

# Jauchzet dem Herrn, alle Welt

Psalmübersetzung: Martin Luther

DER 100<sup>ste</sup> PSALM  
(Jubilate Deo)

Felix Mendelssohn-Bartholdy (1809–1847), 1844

Bearbeitung für vierstimmigen Chor: Kilian Nauhaus (1960–), 2009

Die Originalfassung (Takt 32–63 achtstimmig solistisch) ist im selben Verzeichnis erhältlich.

Andante con moto

Musical score for Soprano, Alto, Tenor, and Bass, measures 1-5. The tempo is Andante con moto. The music is in common time (C) and begins with a forte (f) dynamic. Each voice part has a vocal line with lyrics underneath. The lyrics are: "Jauch - zet dem Herrn, al - le Welt! Die - net dem Herrn mit Freu - den,". The Soprano and Alto parts continue with "die - net dem Herrn mit Freu - den, kommt vor sein An - ge - sicht". The Tenor part has a rest in measures 3 and 4. The Bass part has a rest in measures 3 and 4.

Musical score for Soprano, Alto, Tenor, and Bass, measures 6-9. The music continues from measure 5. The lyrics are: "die - net dem Herrn mit Freu - den, kommt vor sein An - ge - sicht". The Soprano part has a rest in measure 7. The Alto part has a rest in measure 7. The Tenor part has a rest in measure 7. The Bass part has a rest in measure 7. The lyrics for the Soprano, Alto, and Tenor parts are: "die - net dem Herrn mit Freu - den, kommt vor sein An - ge - sicht". The lyrics for the Bass part are: "Die - net dem Herrn mit Freu - den, mit Freu - - den, kommt vor sein".

10

S. *p* *f*  
mit Froh - lok - - - ken. Er - ken - net, daß der Herr Gott ist.

A. *p* *f*  
sicht mit Froh - lok - ken. Er - ken - net, daß der Herr Gott ist.

T. *p* *f*  
mit Froh - lok - ken. Er - ken - net, daß der Herr Gott ist.

B. *p* *f*  
An - ge - sicht mit Froh - lok - ken. Er - ken - net, daß der Herr Gott ist.

17

S. *p* *cresc.* *f* *dim.*  
Er hat uns ge - macht und nicht wir selbst zu sei - nem Volk und zu

A. *p* *cresc.* *f*  
Er hat uns ge - macht und nicht wir selbst zu sei - nem Volk

T. *p* *cresc.* *f*  
Er hat uns ge - macht und nicht wir selbst zu sei - nem Volk

B. *p* *cresc.* *f* *dim.*  
Er hat uns ge - macht und nicht wir selbst zu sei - nem Volk

22 (dim.) *p*

S. Scha - - - - - fen sei - ner Wei - - - - - de,

A. dim. *p*  
und zu Scha - fen sei - - - - - ner, sei - - - - - ner Wei - de,

T. dim. *p*  
und zu Scha - fen sei - ner Wei - de, zu Scha - fen sei - ner

B. (dim.) *p*  
und zu Scha - fen sei - ner Wei - - - - -

26

S. und zu Scha - fen sei - ner Wei - - - - - de, sei - ner

A. und zu Scha - fen sei - - - - - ner Wei - de, und zu Scha - fen sei - ner

T. Wei - - - - - de, und zu Scha - fen sei - - - - - ner, sei - ner Wei -

B. de, und zu Scha - fen sei - ner, sei - - - - - ner

30 *Poco Lento* *mp* < *mf* > *mp*

S. Wei - de. Mit Dan - ken,

A. Wei - de. Ge - het zu sei - nen Tho - ren ein mit Dan - ken, zu sei - nen Vor - hö -

T. - - de. Ge - het zu sei - nen Tho - ren ein mit Dan - ken, zu sei - nen Vor - -

B. Wei - de. Ge - het zu sei - nen Tho - ren ein mit Dan - ken, zu sei - nen Vor - -

37 *mf*

S. mit Lo - - - ben, ge - het zu sei - nen Tho - ren ein,

A. - - fen mit Lo - ben, mit Lo - ben, ge - het zu sei - nen Tho - ren ein mit

T. hö - fen mit Lo - ben, mit Lo - - - ben, geht zu sei - nen Tho - ren ein mit

B. hö - fen mit Lo - ben, mit Lo - - - ben, mit

42 *mf*

S. zu sei-nen Vor - hö - - - fen. Dan - ket

A. *mf* Dan - ken, zu sei-nen Vor - - - hö - fen mit Lo - ben. Dan - ket

T. *mf* Dan - ken, zu sei-nen Vor - - hö - fen mit Lo - - ben. Dan - ket

B. Dan - ken, mit Lo - - ben. Dan-ket, dan - ket

49 *mf* *f* *p* *p cresc.*

S. ihm, dan - ket ihm, lo - bet sei - nen Na - men, dan - ket

A. *mf* *f* *p* *p cresc.* ihm, dan - ket ihm, lo - bet sei - nen Na - men, dan - ket

T. *mf* *f* *p* *p* ihm, dan - ket ihm, lo - bet sei - nen Na - men, dan - ket ihm,

B. *mf* *f* *p* *p cresc.* ihm, dan - ket ihm, lo - bet sei - nen Na - men, dan - ket

57

S. *mf* *f* *f* *p*  
ihm, dan - ket, dan - - ket, lo - bet sei - nen Na - - men.

A. *mf* *f* *f* *p*  
ihm, dan - ket ihm, lo - bet sei - nen Na - - men.

T. *mf* *f* *f* *p*  
dan - ket, dan - ket ihm, lo - bet sei - nen Na - - men.

B. *mf* *f* *f* *p*  
ihm, dan - ket ihm, lo - bet sei - nen Na - - men.

64 **Andante**

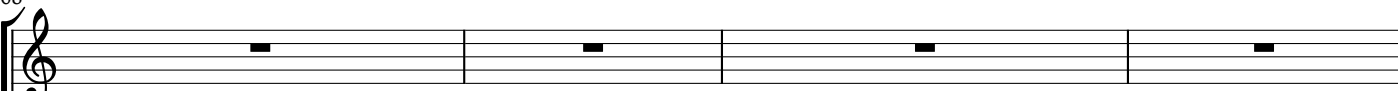
S. *p* *cresc.*


A. *p* *cresc.*  
Denn der Herr ist freund - lich und sei - ne Gna - de wäh - ret e - wig


T. *p* *cresc.*  
Denn der Herr ist freund - lich und sei - ne Gna - de wäh - ret e - wig


B. *p* *cresc.*  
Denn der Herr ist freund - lich und sei - ne Gna - de wäh - ret e - wig

68

S. 


A.   
und sei - ne Wahr - heit für und für und sei - ne Wahr - heit für und für.


T.   
und sei - ne Wahr - heit für und für und sei - ne Wahr - heit für und für.


B.   
und sei - ne Wahr - heit für und für und sei - ne Wahr - heit für und für.


*p*

72

S.   
Denn der Herr ist freund - lich und sei - ne Gna - de wäh - ret e - wig, -

A.   
Denn der Herr ist freund - lich und sei - ne Gna - de wäh - ret e - wig,

T.   
Denn der Herr ist freund - lich und sei - ne Gna - de wäh - ret e - wig,

B.   
— Der Herr ist freund - lich und sei - ne Gna - de wäh - ret e - wig,

*p* *cresc.*

76

S. *f* *dim.* *p*  
und sei-ne Wahr-heit für und für, und sei-ne Wahr-heit für und für,

A. *f* *dim.* *p*  
und sei-ne Wahr-heit für und für, und sei-ne Wahr-heit für und für,

T. *f* *dim.* *p*  
und sei-ne Wahr-heit für und für, und sei-ne Wahr-heit für und für,

B. *f* *dim.* *p*  
und sei-ne Wahr-heit für und für, und sei-ne Wahr-heit für und für,

80

S. *cresc.* *f*  
und sei-ne Wahr-heit wä - - - ret für und für.

A. *cresc.* *f*  
und sei-ne Wahr-heit, und sei-ne Wahr-heit wä - - - ret für und für.

T. *cresc.* *f*  
und sei-ne Wahr-heit, und sei-ne Wahr - - - - - heit für und für.

B. *cresc.* *f*  
und sei-ne Wahr-heit wä-ret für und für.